

# Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

---

ÅRSBERÄTTELSE

**2020**

# Under året som gått har Ålandstidningen lanserat en ny modern nyhetsajt



Ålandstidningens it-ansvarige Johan de Mander visar upp tidningens nya hemsida.

Foto: Daniel Eriksson

**Ålandstidningen lanserade under 2020 en modernare och effektivare tidningssajt. Grundtanken med den nya sajten är att den ska vara enkel och tydlig med fokus på nyheter.**

Läsarna och kunderna har fått en modernare sajt där de lättare hittar nyheter och andra tjänster och där fokus ligger på just nyheterna. Bland annat genom mer aktuella nyheter och en tydligare presentation. Den nya sajten uppdateras också tätare än tidigare.

## Målet med satsningen

Den nya sajten är en viktig del i arbetet med att nå ut till Ålandstidningens läsare. Papperstidningen kommer ut varje dag, men människans natur är sådan att hen vill ha nyheter hela tiden. Genom den nya hemsidan har tidningen blivit bättre på att möta efterfrågan, men har också ökat närheten till läsarna.

## Nya funktioner

Samtidigt som nyheterna blivit lättare att överblicka har också flera nya element tillkommit. En viktig funktion är textuppläsning, som gör det möjligt för alla som har svårt att läsa tidningen att istället lyssna på artiklarna. Den som vill kan också lyssna direkt i mobilen, vilket ökar tillgängligheten för alla.

Ålandstidningens it-ansvarige Johan de Mander har haft hand om den tekniska delen av projektet, tillsammans med webb utvecklare från webbyrån Strax. Redaktionen har bidragit med synpunkter på hur de vill att den nya hemsidan ska utformas

och Johan har sett till att förverkliga behoven och hitta lösningar. En stor förändring är att man gått över till nyhetsblock och att menyerna är tydligare på förstasidan. Man har också lyssnat till önskemål från läsare, samt gjort en grundlig analys av andra nyhetssajter.

Det har varit ett omfattande jobb att titta på hur utvecklingen ser ut runtom i världen. Till slut valde Ålandstidningen en traditionell nordisk modell, som är enkel, tydlig och med fokus på nyheterna.

Utvecklingen stannar dock inte här, utan det kommer att fortsätta att ske förändringar efterhand.

– Det här är bara starten på den kommande utvecklingen av hemsidan. Vi ser det som ett levande projekt som pågår hela tiden, det är inte en punktinsats, säger Ålandstidningens publisher och vd, Daniel Dahlén.

Originaltext: Linda Blix, Omarbetning: Strax

## NYHETER PÅ DEN NYA SAJTEN

- **Mera nyheter.** Generös uppdatering med färsk händelser, reportage och analyser.
- **Enkel navigering.** Lättare att hitta nyheter, webb-tv och podcasts etc.
- **Textuppläsning.** Nu kan användaren välja att lyssna på en ljudversion av innehållet vilket förbättrar tillgängligheten.
- **Följ specifika kategorier.** Möjlighet att följa kategorier och ämnen man är intresserad av.
- **Ny mobil sajt.** En helt ny mobil sajt som speglar hemsidan.
- **Receptbank.** Tips och idéer på god mat.
- **Mer användarmöjligheter.** Exempelvis för att lägga in privata annonser.
- **Handla lokalt.** Flitigt uppdaterade erbjudanden från lokala annonsörer.
- **Bättre synlighet för undersajter.** Till exempel Marknaden.ax, Bilwebben och Jobb Åland.
- **E-tidningen blir mer lättillgänglig.** E-tidningen har bytt plats till en meny högst upp till vänster.

# Ett positivt men annorlunda år

För ÅTT-koncernen blev pandemiåret ett år av utmaningar. Likt många andra företag i vår omvärld ställde den pågående pandemin stora krav på verksamheten. Omstruktureringar och nya sätt att arbeta gav ändå att koncernen kunde ta sig an pandemiårets utmaningar på ett konstruktivt och adekvat sätt.

Med en omsättning på 5 298,3 tEUR levererar ÅTT-koncernen ett rörelseresultat på 590,8 tEUR. Goda insatser från hela personalen har bidragit till ett resultat, som i relation till andra bolag i våra närregioner och branschen som helhet under pandemiåret 2020, är mycket bra.

Framgångsreceptet för året har varit flexibilitet, tro på framtiden och hårt arbete. Prenumerationsbasen har visat en positiv utveckling under stora delar av året och pandemins negativa effekt på Ålandstidningens annonsintäkter har varit betydligt mindre än för branschen i sin helhet. Därutöver har strikt kostnadsmedvetenhet tillämpats för att dämpa pandemins negativa effekter på koncernen.

Koncernens fastställda strategi att simultant utveckla de digitala och tryckta produkterna har intensifierats under året. Såväl satsningar på tidningsprodukten som en rad förnyade digitala plattformar har lanserats under året. Lanseringarna har mottagits positivt av såväl annonsörer som läsare och utvecklingen kommer att intensifieras under 2021.

Innehållsmässigt har ett stort fokus lagts på mer rörligt material och podcasts. Det tillsammans med övriga insatser har medfört att tidningen lyckat attrahera nya grupper av läsare och ökat trafiken till tidningens digitala plattformar med över 26 procent.

Ålandstidningen har en bred läsarkrets och såväl interna undersökningar som externt visar på tidningens starka plats i det åländska samhället och där tidningen dagligen når över 70 procent av alla ålänningar. Genom samarbete med det åländska näringslivet har tidningen därutöver, i större omfattning än tidigare, lyckats nå ungdomar under 26 år. Arbetet med utvecklingen av produkten är ett kontinuerligt arbete som fortsätter över tid för att säkerställa att Ålandstidningen även fortsättningsvis ska vara ålänningens främsta nyhetskälla, oavsett plattform för konsumtion av lokala nyheter.

Med en stark position inom marknadsföring av den åländska turism- och resebranschen har dotterbolaget Strax Kommunikation haft ett mycket utmanande år. Det har resulterat i att flera omorganiseringar genomförts och strategin för bolaget omprövats. Resultatet för 2020 är således på en betydligt lägre nivå än tidigare, men bolaget uppvisar ändå positiva siffror för 2020. Framtidsförutsättningarna är med det sagt fortsättningsvis goda och med hög kompetens och ett större fokus på den digitala affären finns en bra möjlighet för bolaget att vara med och leverera grafiska tjänster och digitala lösningar för Åland.

Dotterbolaget Tidningstryckarna på Åland verkar inom renodlad print. Bolaget hade ett utmanande år med krympande tidningsvolym. Det tillsammans med utmanande branschvillkor har bidragit till ett minskat resultat samtidigt som bolaget genom hög effektivitet och ihärdigt arbete klarat året på ett tillfredställande sätt.

I och med pandemins framfart har tidningsbranschens resa mot den digitala morgondagen intensifierats. Samtidigt står det klart att den tryckta produkten står sig stark och har en viktig roll att spela många år framöver. Det är därför viktigt att koncernen fortsätter sin både och strategi där det digitala och det tryckta samtidigt står i fokus. Strategin kräver dock att vi med ödmjukhet närmar oss de båda och utvecklar dem simultant, men med en insikt i att intäktmodellerna kommer att variera i utseende i samma takt som främst den digitala produkten utvecklar sig.

Ålands Tidnings-Tryckeri Ab är idag en finansiellt stabil koncern. Koncernen har klarat sig bra genom pandemiåret 2020. Vi är dock fullt medvetna om att utmaningar fortfarande är att vänta, men vi är samtidigt övertygade om att koncernen med sin stora kunskap och flexibilitet och plats i det åländska samhället kan fortsätta utvecklas i en positiv riktning.

Ett stort tack till alla medarbetare, ägare, läsare och kunder för ett väl utfört arbete 2020.



Daniel Dahlén  
Vd och chefredaktör

# 2020

# Styrelsens verksamhetsberättelse 2020

## Omsättning och resultat

ÅTT-koncernens omsättning uppgick till 5 298,3 tEUR (6 108,7 tEUR). Rörelseresultatet för koncernen uppgick till 590,8 tEUR (892,6 tEUR) och finansnettot var 68,8 tEUR (52,2 tEUR). Koncernens resultat före bokslutsdispositioner och skatt blev 659,6 tEUR (944,9 tEUR). Resultatet efter skatt var 528,9 tEUR (733,5 tEUR).

Under jämförelseåret 2019 inföll bland annat lagtings- och kommunalval vilka hade en positiv inverkan på annonsintäkterna och resultatet i moderbolaget. Verksamhetsförutsättningarna i samtliga koncernbolag har samtidigt påverkats drastiskt av covid-19 pandemin 2020. Speciellt det undantagstillstånd som rådde i landet mellan mitten av mars och mitten av maj påverkade resebranschen och rederinäringen direkt, men spred även en oro bland den lokala handeln. Koncernen har under året erhållit stöd på totalt 129,0 tEUR relaterade till pandemin.

Koncernens finansiella ställning är fortsatt stark men som framkommer av femårsöversikten har samtliga nyckeltal försvagats jämfört med året innan. Rörelseresultatet i procent av omsättningen har minskat till 11,2% (14,6%). Avkastningen på eget kapital uppgår till 10,2% (13,6%). Intäkterna per anställd i koncernen var 117 tEUR (130 tEUR). Soliditeten i koncernen var 80% (83%) per 31 december. Koncernens likvida medel uppgick vid utgången av december till 2 774,2 tEUR (2 997,9 tEUR).

Omsättningen i moderbolaget uppgick till 4 154,7 tEUR (4 568,6 tEUR), en minskning med 413,9 tEUR. Året inleddes starkt fram till utlysningen av vårens undantagstillstånd, vilket fick annonsintäkterna att rasa. En återhämnning skedde under sommaren och intäkterna har under andra delen av året hittat en ny normalnivå. Ålandstidningen har under året erhållit 78,1 tEUR i statsunderstöd för främjande av journalistiskt innehåll med anledning av minskade annonsintäkter under april-maj. Ålandstidningen är fortsatt enda lokaltidning både vad gäller lördagstidning och morgonutdelning. Snittupplagan för 2020 var totalt 8 067 ex (8 137 ex). Frånsett ett initialt tapp vid årsskiftet 19/20 så har Ålandstidningens upplaga visat en positiv trend månad för månad under hela 2020.

Rörelseresultatet i moderbolaget uppgick till 566,0 tEUR (659,5 tEUR). Intäkstappets negativa effekt på rörelseresultatet har hållits på en hanterbar nivå genom att kostnaderna minskats genom omläggning av verksamheten. Moderbolaget har inte behövt permittera eller säga upp personal under året. Antalet årsanställda uppgick i snitt till 34,0 (34,0). Finansnettot uppgick till 106,3 tEUR (170,8 tEUR). Bolaget har i motsats till 2019 inte erhållit någon dividend från intressebolaget Mariehamns Tryckeri. Däremot har bolaget under 2020 intäktsfört en slutlikvid från ett konkursbo som tillfallit bolagets likviderade dotterbolag Södertörns Tryck Ab på 43,7 tEUR.

Tidningstryckarnas omsättning uppgick till 820,2 tEUR (961,0 tEUR) och rörelseresultatet till 15,8 tEUR (106,8 tEUR). Bolagets största kunder är fortsättningsvis Ålandstidningen och Nya Åland. Lägre volymer under året har direkt påverkat lönsamheten.

Omsättningen i Strax Kommunikation uppgick till 886,2 tEUR (1 229,0 tEUR) och rörelseresultatet till 9,0 tEUR (126,4 tEUR). Strax intäkter består till stor del av marknadsföringstjänster till turist- och rederibranschen samtidigt som resebranschen är den bransch som drabbats hårdast av restriktionerna till följd av pandemin. Osäkerheten inför sommarmånaderna gjorde att den populära produkten Åland Guide fick stöpas om samt att uppskattade Åland Travel Magazine inte kunde ges ut inför årsskiftet. Efterfrågan på webbproduktion har dock varit fortsatt goda. Strax resultat 2020 inkluderar stats- och likviditetsstöd relaterade till pandemin uppgående till totalt 50,9 tEUR. Bolaget har under året ställt om verksamheten för att anpassa sig till de nya verksamhetsförutsättningarna, vilket lett till permitteringar och uppsägningar. Antalet årsanställda uppgick i snitt till 10,4 (11,3).

## Investeringar

Investeringarna i koncernen har totalt uppgått till 269,3 tEUR (161,9 tEUR), inklusive pågående nyanläggningar i moderbolaget uppgående till 128,1 tEUR. I moderbolaget var investeringarna 101,1 tEUR (115,7 tEUR) exklusive pågående nyanläggningar, i Tidningstryckarna 8,2 tEUR (4,6 tEUR) och i Strax 31,9 tEUR (41,6 tEUR). Pågående nyanläggningar avser ombyggnad av moderbolagets fastighet på Vikingagränd. Övriga större investeringar avser ombyggnaden av Ålandstidningens hemsida samt sajten Aland.com som drivs av Strax.

## Riskfaktorer

ÅTT-koncernen har som de flesta företag under det gångna året blivit medvetna om den effekt en eventuell nedstängning av samhället har på verksamheten. Risken att verksamhetsförutsättningarna ändras hastigt, till exempel på grund av en pandemi, betyder att organisationen behöver rutiner för en ökad flexibilitet. Det gäller dels vad man jobbar med, men också hur och var man jobbar.

Den fortsatta digitaliseringen medför precis som tidigare att traditionella affärsmodeller utmanas. Detta är en del av mediehusens vardag och det ligger en utmaning i att bibehålla lönsamheten i branschen utgående från dessa förutsättningar. I detta finns även möjligheter till nya affärer och lägre distributionskostnader men det krävs omställningar som är krävande för organisationerna i sin helhet.

Utvecklingen påverkar även distributionskanalerna, vars verksamhet byggd på en stor volym av print. När volymerna går ned har distribu-

tionsserVICEN försämrats och fördyrats i omvärlden. Även kostnaderna för tryck har ökat inom branschen. Om distributionsvillkoren förändras på Åland och till närområdena kan det få kännbara återverkningar även för Ålandstidningen.

En större koncentration av affärskedjor kan även förändra marknadsvillkoren på den lokala marknaden. Dessa kedjor tenderar, i allmänna ordalag, att koncentrera sin annonsering till rikstäckande tv-media vilket kan medföra en minskad annonsering i lokal media.

## Utsikter för 2021

Effekten av pandemin det kommande året är ovisst och de kommersiella konsekvenserna är svåra att bedöma. Ålandstidningen förväntas ha en fortsatt stabil prenumerationsbas, medan annonsmarknaden inte bedöms återhämta sig fullt ut under året. Strax anpassning av verksamheten under det gångna året betyder att resultatet förväntas förbättras något under kommande år. För Tidningstryckarnas del är lönsamheten fortsatt under press och bolaget förväntas uppnå ett nollresultat under 2021.

Styrelsen bedömer att koncernens resultat 2021 totalt sett kan förväntas bli lägre än 2020. Koncernen har dock en stark finansiell ställning som utgör en stabil grund att stå på.

Koncernen har under det senaste decenniet visat på mycket starka resultat. Koncernen har dock tidvis haft en relativt modest dividendpolitik och således byggt upp det egna kapitalet. Mot bakgrund av 2020 års tillfredsställande resultat och koncernens starka finansiella ställning föreslår styrelsen att en dividend på 8,00 euro per aktie utdelas för år 2020, totalt 837 960,00 euro.

Styrelsen vill rikta ett varmt tack till alla läsare, kunder, aktieägare och samarbetspartners. Vi vill också tacka alla inom koncernen för beundransvärda insatser under det här mycket utmanande året som krävt flexibilitet och nytänkande av oss alla.

## Styrelse och revisorer

Styrelsen består av ordförande Sven-Harry Boman samt medlemmarna, Anders Gerdin, Jan Hanses, Jessica Lundqvist, Anders Wallenius och Matias Waller.

Under året har styrelsen sammanträtt 11 gånger. Daniel Dahlén är vd.

Ordinarie revisor är Erika Sjölund, GR med Sixten Söderström, GR som suppleant.

## Aktiekapital

Ålands Tidnings-Tryckeri Ab har totalt 104 745 aktier. Den 25 februari 2021 fanns 976 aktieägare registrerade i värdeandelssystemet. Deras innehav motsvarande totalt 104 115 aktier. Aktiens nominella värde är 4,00 euro. Senaste avslut på lokalbörsen var 110,00 euro.

Aktiekapitalet är 418 980,00 euro och koncernens överkursfond uppgår till 1 403 370,63 euro per 31.12.2020.

Koncernens vinstmedel är sammanlagt 3 123 146,28 euro varav 452 132,24 euro består av överavskrivningar minskat med latent skatteskuld. Koncernens sammanlagda egna kapital uppgår till 4 945 496,91 euro.

## ÅLANDS TIDINGS-TRYCKERI AB:S STÖRSTA AKTIEÄGARE 25.02.2021

Aktieägare	Antal aktier	Andel i %
1 Wiklöv & Lundqvist Ab	26 434	25,2
2 Lundqvist Ben	9 027	8,6
3 Wiklöv Anders <sup>1)</sup>	8 476	8,1
4 Waller Ann-Christin	6 784	6,5
5 Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	6 054	5,8
6 Julius Sundbloms Minnesstiftelse	5 332	5,1
7 Stenius Åke	2 704	2,6
8 Ahlqvist Birgitta	2 173	2,1
9 Stenius Göran	1 880	1,8
10 Svanbäck Rolf	1 750	1,7
11 Stenius Kurt	1 513	1,4
12 Sundblom Dan dödsbo	1 452	1,4
13 Åstorpa Invest Ab	1 120	1,1
14 Eriksson Birgitta H	1 077	1,0
<b>Totalt</b>	<b>75 776</b>	<b>72,3</b>

<sup>1)</sup> Inklusivt Ålandsbaronen Ab (1 831 aktier) och Ab Mathias Eriksson (120 aktier).

## AKTIEÄGARNAS STORLEK OCH SPRIDNING

Antal aktier/aktieägare	Antal aktieägare	Antal aktier	Andel av anmälda, %	Andel av aktierna, %
Ej anmälda		630		0,6
1-99	905	15 320	92,8	14,6
100-999	56	13 139	5,7	12,5
>1 000	15	75 656	1,5	72,3
<b>Totalt</b>	<b>976</b>	<b>104 745</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

# 2020

## RESULTATRÄKNING

		KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	Not	2020	2019	2020	2019
Omsättning	1	5 298 283,24	6 108 693,70	4 154 660,95	4 568 644,56
Övriga rörelseintäkter	2	371 411,68	293 819,58	457 310,73	399 770,65
Material och tjänster	3	-1 352 271,12	-1 548 698,82	-1 393 331,03	-1 539 238,34
Personalkostnader	4	-2 828 920,11	-2 996 369,58	-2 035 062,11	-2 131 369,21
Avskrivningar och nedskrivningar	5	-332 442,20	-325 082,61	-194 935,96	-188 839,85
Övriga rörelsekostnader		-565 269,78	-639 717,35	-422 653,26	-449 477,74
Rörelseresultat		590 791,71	892 644,92	565 989,32	659 490,07
Finansiella intäkter och kostnader	6	68 789,66	52 235,13	106 301,32	170 771,17
Vinst före bokslutsdispositioner och skatter		659 581,37	944 880,05	672 290,64	830 261,24
Bokslutsdispositioner	7			134 721,84	225 731,96
Inkomstskatt	8	-128 544,25	-181 107,02	-150 561,75	-179 539,54
Minoritetens vinstandel	9	-2 088,34	-30 255,32		
Räkenskapsperiodens vinst		528 948,78	733 517,71	656 450,73	876 453,66

## BALANSRÄKNING

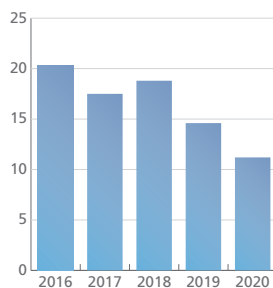
	Not	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
		31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
<b>AKTIVA</b>					
Bestående aktiva					
Immateriella tillgångar	10	80 254,36	36 340,51	54 334,44	18 408,73
Materiella tillgångar	10	2 807 936,57	3 043 030,85	2 614 002,28	2 743 709,62
Pågående nyanläggningar		128 087,48		128 087,48	
Placeringar	11	21 117,73	21 117,73	21 117,73	21 117,73
Andelar i bolag inom samma koncern	11			495 974,14	495 974,14
Andelar i ägarintresseföretag	11	270 196,16	250 720,72	280 312,00	280 312,00
		3 307 592,30	3 351 209,81	3 593 828,07	3 559 522,22
Rörliga aktiva					
Omsättningstillgångar	12	57 821,55	53 169,77		
Fordringar	13	462 348,69	599 988,88	403 858,72	434 956,37
Kassa och bank		2 774 176,62	2 997 887,06	2 393 391,41	2 563 294,75
		3 294 346,86	3 651 045,71	2 797 250,13	2 998 251,12
<b>AKTIVA TOTALT</b>		<b>6 601 939,16</b>	<b>7 002 255,52</b>	<b>6 391 078,20</b>	<b>6 557 773,34</b>
<b>PASSIVA</b>					
Eget kapital	14				
Aktiekapital		418 980,00	418 980,00	418 980,00	418 980,00
Överkursfond		1 403 370,63	1 403 370,63	1 402 645,26	1 402 645,26
Balanserad vinst		2 594 197,50	2 906 019,30	2 028 628,74	2 197 514,58
Räkenskapsperiodens vinst	15	528 948,78	733 517,71	656 450,73	876 453,66
Eget kapital totalt		4 945 496,91	5 461 887,64	4 506 704,73	4 895 593,50
Minoritetsandel	16	77 883,43	100 095,08		
Akkumulerade bokslutsdispositioner	17			472 207,78	501 479,62
Främmande kapital					
Långfristigt främmande kapital	18	130 533,06	136 821,42		
Kortfristigt främmande kapital	19	1 448 025,76	1 303 451,38	1 412 165,69	1 160 700,22
<b>PASSIVA TOTALT</b>		<b>6 601 939,16</b>	<b>7 002 255,52</b>	<b>6 391 078,20</b>	<b>6 557 773,34</b>

# 2020

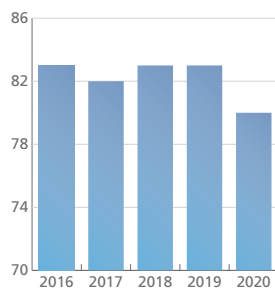
## FEMÅRSÖVERSIKT

DE SENASTE FEM ÅREN FÖR KONCERNEN	2020	2019	2018	2017	2016
<b>LÖNSAMHET</b>					
Avkastning på eget kapital (ROE)	10,2	13,6	16,7	17,8	17,7
Avkastning på investerat kapital (ROI)	12,6	16,4	20,3	21,3	21,3
Rörelseresultat i % av omsättningen	11,2	14,6	18,8	17,5	20,3
<b>FINANSIERING</b>					
Soliditet	80	83	83	82	83
Skuldsättningsgrad	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kassalikviditet	3,1	4,0	4,1	3,9	3,8
<b>RESULTATRÄKNINGEN (tEUR)</b>					
Intäkter	5 670	6 403	6 413	6 397	6 334
Intäktsförändring i %	-11	0	0	1	-4
Rörelseresultat	591	893	1 158	1 077	1 231
Avskrivningar och nedskrivningar	332	325	326	320	346
Finansnetto	69	52	57	198	73
Resultat före bokslutsdisp. och skatter	660	945	1 215	1 275	1 304
Redovisat resultat	529	734	926	1 011	1 011
<b>BALANSRÄKNINGEN (tEUR)</b>					
Investeringar och pågående nyanläggningar	269	162	113	55	40
Bestående aktiva	3 308	3 351	3 514	3 733	4 007
Rörliga aktiva	3 294	3 651	3 874	3 822	3 534
Räntebärande skulder	30				
Eget kapital	4 945	5 462	5 774	5 892	5 925
Balansomslutning	6 602	7 002	7 387	7 555	7 541
<b>Antal anställda (i medeltal omräknat till heltid)</b>					
	49	49	47	48	48
Intäkter/anställd (tEUR)	117	130	135	133	133

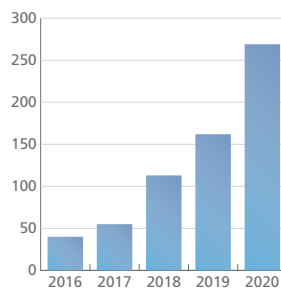
Rörelseresultat  
i % av omsättningen  
%



Soliditet  
%



Investeringar och pågående  
nyanläggningar  
tEUR





# Redovisningsprinciper och definitioner

---

## Omfattning och principer för uppgörande av koncernbokslut

Koncernbokslutet omfattar moderbolaget samt dotterbolagen Tidningstryckarna på Åland Ab och Strax Kommunikation Ab (70 %) samt de vilande bolagen UI Media Ab och Ålandstryckeriet Ab. Intressebolaget Mariehamns Tryckeri Ab (25 %) har inkluderats enligt kapitalandelsmetoden. Koncernbokslutet har uppgjorts enligt förvärvsmetoden.

Kostnader och intäkter samt fordringar och skulder mellan koncernbolagen har eliminerats.

## Fordringar och skulder i utländsk valuta

Fordringar och skulder i utländsk valuta har omräknats till euro enligt den kurs som noterades på bokslutsdagen.

## Anläggningstillgångar och avskrivningar

Anläggningstillgångarna har upptagits till direkt anskaffningsutgift med avdrag för planenliga avskrivningar. Principen för avskrivningen har varit planenliga lineära avskrivningar under den beräknade ekonomiska livslängden enligt följande:

Immateriella tillgångar.....	3–10 år
Byggnader .....	40 år
Maskiner och inventarier.....	3–15 år

## Omsättningstillgångar

Koncernens varulager är värderat till anskaffningsutgift.

## Definition av nyckeltal

### Avkastning på eget kapital (ROE)

$(\text{resultat före bokslutsdispositioner och skatter} - \text{direkta skatter}) \times 100 / \text{genomsnittligt eget kapital}$

### Avkastning på investerat kapital (ROI)

$(\text{resultat före bokslutsdispositioner och skatter} + \text{räntekostnader och övriga finansiella kostnader}) \times 100 / (\text{genomsnittlig balansomslutning} - \text{räntefria skulder})$

### Soliditet

$(\text{eget kapital} \times 100) / (\text{balansomslutning} - \text{erhållna förskottsbetalningar})$

### Kassalikviditet

$(\text{fordringar} + \text{kassa och banktillgodohavanden}) / (\text{kortfristiga skulder} - \text{förskottsbetalningar})$

### Skuldsättningsgrad

$\text{långfristigt främmande kapital} / \text{eget kapital}$

# 2020

## NOTER

Resultaträkningens noter (tEUR)	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	2020	2019	2020	2019
<b>1. Omsättning</b>				
Upplaga, Ålandstidningen (antal)			8 067	8 137
Varav friexemplar som avser sponsring, bytesexemplar och annonsbyråer			49	49
Upplagan avser både tryckt och digitalt format.				
<b>2. Övriga intäkter</b>				
Hyror	214	232	313	331
Sålda tjänster	28	28	66	65
Stöd	129		78	
Övriga intäkter		34		4
	371	294	457	400
<b>3. Material och tjänster</b>				
Inköp under året	260	303	1	2
Förändring av lager	-5	-3		
Av utomstående köpta tjänster	1 097	1 249	1 392	1 537
	1 352	1 549	1 393	1 539
<b>4. Personalkostnader</b>				
Löner och arvoden	2 403	2 511	1 735	1 792
Pensionskostnader	374	442	263	309
Övriga lönebikostnader	52	43	37	30
	2 829	2 996	2 035	2 131
<b>Pensionsansvar för personalen</b>				
Pensionsansvaret för personalen är helt täckt genom försäkringar tecknade hos utomstående pensionsförsäkringsbolag.				
Antal anställda i medeltal omräknat till heltid	49	49	34	34
<b>5. Avskrivningar och nedskrivningar</b>				
Planavskrivningar	332	325	195	189
	332	325	195	189
<b>6. Finansiella intäkter och kostnader</b>				
Dividendintäkter				
Av koncernbolag och intresseföretag			57	153
Av övriga		11		11
		11	57	164
Övriga ränte- och finansiella intäkter				
Intäkter från andelar i intresseföretag	20	34		
Av företag inom samma koncern				
Av övriga	50	7	50	7
	70	41	50	7
Räntekostnader och övriga finansiella kostnader				
Till övriga	-1		-1	
	-1		-1	
Finansiella intäkter och kostnader totalt	69	52	106	171
I summan finansiella intäkter och kostnader ingår kursdifferenser	-1		-1	
<b>7. Bokslutsdispositioner</b>				
Förändring av avskrivningsdifferens			30	25
Koncernbidrag			105	201
			135	226
<b>8. Inkomstskatt</b>				
Inkomstskatt på egentlig verksamhet	152	205	151	180
Förändring av latent skatteskuld	-23	-24		
	129	181	151	180
<b>9. Minoritetsandel</b>				
30 % i Strax Kommunikation Ab	2	30		

## NOTER

### Balansräkningens noter (tEUR)

#### 10. Materiella- och immateriella tillgångar

Koncernen	Jordområden	Byggnader	Maskiner och inventarier	Övrigt och immat. tillg.	Summa
Anskaffningsutgift 1.1	63	5 036	7 447	906	13 452
Ökningar 1.1–31.12			54	87	141
Minskningar 1.1–31.12					
Anskaffningsutgift 31.12	63	5 036	7 501	993	13 593
Akkumulerad avskrivning enligt plan 1.1		-2 518	-7 004	-851	-10 373
Akkumulerade avskrivningar på minskningar					
Räkenskapsperiodens avskrivning enligt plan		-133	-171	-28	-332
Akkumulerad avskrivning enligt plan 31.12		-2 651	-7 175	-879	-10 705
Bokföringsvärde 31.12.	63	2 385	326	114	2 888

Moderbolaget	Jordområden	Byggnader	Maskiner och inventarier	Övrigt och immat. tillg.	Summa
Anskaffningsutgift 1.1	63	5 036	2 410	656	8 165
Ökningar 1.1–31.12			32	69	101
Minskningar 1.1–31.12					
Anskaffningsutgift 31.12	63	5 036	2 442	725	8 266
Akkumulerad avskrivning enligt plan 1.1		-2 518	-2 266	-619	-5 403
Akkumulerade avskrivningar på minskningar					
Räkenskapsperiodens avskrivning enligt plan		-133	-44	-18	-195
Akkumulerad avskrivning enligt plan 31.12		-2 651	-2 310	-637	-5 598
Bokföringsvärde 31.12.	63	2 385	132	88	2 668

#### 11. Placeringar

Koncernen	Placeringar	Koncernbolag	Intressebolag
Anskaffningsutgift 1.1	21		251
Förändring 1.1–31.12			19
Anskaffningsutgift 31.12	21		270

Moderbolaget	Placeringar	Koncernbolag	Intressebolag
Anskaffningsutgift 1.1	21	496	280
Förändring 1.1–31.12			
Anskaffningsutgift 31.12	21	496	280

Koncernföretag	Moderbolagets ägarandel i %
Tidningstryckarna på Åland Ab	100,0
Ålandstryckeriet Ab (vilande)	100,0
UI Media Ab (vilande)	100,0
Strax Kommunikation Ab	70,0

Intresseföretag	Moderbolagets ägarandel i %
Mariehamns Tryckeri Ab	25,0

#### KONCERNEN

#### MODERBOLAGET

	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
<b>12. Omsättningstillgångar</b>				
Material och förnödenheter	58	53		
<b>13. Fordringar</b>				
Försäljningsfordringar	348	550	207	208
Övriga fordringar	9	5	9	5
Resultatregleringar	105	45	82	28
	462	600	298	241
Fordringar på företag inom samma koncern				
Försäljningsfordringar				45
Övriga fordringar			106	149
			106	194
Fordringar totalt	462	600	404	435

## NOTER

	KONCERNEN		MODERBOLAGET	
	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2019
<b>14. Eget kapital</b>				
Bundet eget kapital				
Aktiekapital 1.1	419	419	419	419
Aktiekapital 31.12	419	419	419	419
Överkursfond 1.1	1 404	1 404	1 403	1 403
Förändring 1.1–31.12				
Överkursfond 31.12	1 404	1 404	1 403	1 403
Bundet eget kapital totalt	1 823	1 823	1 822	1 822
Fritt eget kapital				
Vinstmedel 1.1	3 639	3 951	3 074	3 243
Återfört ej uttagna dividender t.o.m. år 2013/2014	2	2	2	2
Dividendutdelning	-1 047	-1 047	-1 047	-1 047
Vinstmedel 31.12	2 594	2 906	2 029	2 198
Årets vinst	529	734	656	876
Fritt eget kapital totalt	3 123	3 639	2 685	3 074
Eget kapital totalt	4 946	5 462	4 507	4 896
<b>15. Utdelningsbara medel</b>				
Vinstmedel 31.12	2 594	2 906	2 029	2 198
Räkenskapsperiodens vinst	529	734	656	876
Akkumulerade bokslutsdispositionernas eget kapital andel 31.12	-452	-548		
Utdelningsbart kapital totalt	2 671	3 092	2 685	3 074
<b>16. Minoritetsandel</b>				
30 % i Strax Kommunikation Ab	78	100		
<b>17. Ackumulerad bokslutsdispositioner</b>				
Akkumulerad avskrivning över plan			472	501
<b>18. Långfristigt främmande kapital</b>				
Skulder till kreditinstitut	18			
Latent skatteskuld	113	137		
Totalt	131	137		
<b>19. Kortfristigt främmande kapital</b>				
Skulder till kreditinstitut	13			
Erhållna förskott	401	396	401	396
Skulder till leverantörer	337	232	284	138
Övriga skulder	195	234	128	150
Resultatregleringar	502	441	363	301
Totalt	1 448	1 303	1 176	985
Skulder till bolag inom samma koncern				
Skulder till leverantörer			61	1
Övriga skulder			175	175
Totalt			236	176
Kortfristigt främmande kapital totalt	1 448	1 303	1 412	1 161
<b>20. Givna säkerheter, ansvarsförbindelser och andra ansvar</b>				
För dotterbolag				
Ställda panter			150	
Totalt			150	

# Vinstdisposition

---

Moderbolagets utdelningsbara medel per 31.12.2020 uppgår till 2 685 079,47 euro. Styrelsen föreslår att i dividend för 2020 utbetalas 8,00 euro per aktie eller sammanlagt 837 960,00 euro samt att resterande belopp om 1 847 119,47 euro kvarlämnas som vinstmedel.

Det har inte inträffat väsentliga förändringar i bolagets ekonomiska ställning efter räkenskapsperiodens utgång. Bolagets likviditet är god och styrelsen anser inte att den föreslagna vinstutdelningen äventyrar bolagets betalningsförmåga.

Mariehamn 18 mars 2021




Sven-Harry Boman  
Ordförande



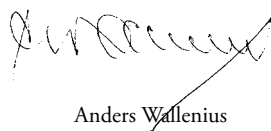
Jessica Lundqvist  
Vice ordförande



Anders Gerdin



Jan Hanses



Anders Wallenius



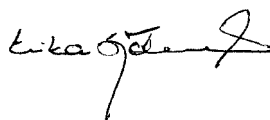
Matias Waller



Daniel Dahlén  
vd och chefredaktör

Över utförd revision har idag berättelse givits.

Mariehamn 19 mars 2021



Erika Sjölund  
GR

# 2020

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Ålands Tidnings-Tryckeri Aktiebolag

## Revision av bokslutet

### Uttalande

Jag har utfört en revision av bokslutet för Ålands Tidnings-Tryckeri Aktiebolag (Fo-nummer 0145046-8) för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2020. Bokslutet omfattar koncernens samt moderbolagets balansräkning, resultaträkning och noter.

Enligt min uppfattning ger bokslutet, som för moderbolaget uppvisar en vinst om 656 450,73 euro, en rättvisande bild av koncernens och moderbolagets ekonomiska ställning samt av resultatet av deras verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

### Grund för uttalandet

Jag har utfört min revision i enlighet med god revisionssed i Finland. Mitt ansvar enligt god revisionssed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar för revisionen av bokslutet*. Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernföretagen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av mig utförda revisionen och jag har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar för bokslutet

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av moderbolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera moderbolaget eller koncernen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

### Revisorns skyldigheter vid revision av bokslutet

Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

Som del av en revision enligt god revisionssed använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av moderbolagets eller koncernens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar..
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om moderbolagets eller koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett moderbolag eller en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- inhämtar jag tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernbokslutet. Jag ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Jag är ensamt ansvarig för mitt uttalande.

Jag kommunicerar med dem som har ansvar för bolagets styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat under revisionen.

## Övriga rapporteringskyldigheter

### Övrig information

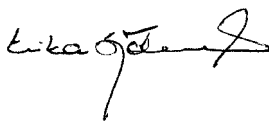
Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för den övriga informationen. Övrig information omfattar informationen i verksamhetsberättelsen. Mitt uttalande om bokslutet täcker inte övrig information.

Min skyldighet är att läsa informationen i verksamhetsberättelsen i samband med revisionen av bokslutet och i samband med detta göra en bedömning av om det finns väsentliga motstridigheter mellan informationen i verksamhetsberättelsen och bokslutet eller den uppfattning jag har inhämtat under revisionen eller om informationen i verksamhetsberättelsen i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter. Det är ytterligare min skyldighet att bedöma om verksamhetsberättelsen har upprättats enligt gällande bestämmelser om upprättande av verksamhetsberättelse.

Enligt min uppfattning är uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet enhetliga och verksamhetsberättelsen har upprättats i enlighet med gällande bestämmelserna om upprättande av verksamhetsberättelse.

Om jag utgående från mitt arbete på verksamhetsberättelsen, drar slutsatsen att det förekommer en väsentlig felaktighet i informationen i verksamhetsberättelsen, bör jag rapportera detta. Jag har ingenting att rapportera gällande detta.

Mariehamn den 19 mars 2021



Erika Sjölund GR  
Torggatan 5, 22100 Mariehamn



Ålands Tidnings-Tryckeri Ab är det äldsta och ledande tidnings- och tryckeriföretaget på Åland. Koncernen ger ut Ålandstidningen, bedriver tidningstryckerirörelse samt reklam- och webbyråverksamhet. Dessutom äger ÅTT fastigheter för eget bruk och för uthyrning. Mer info om oss hittar du på [alandstidningen.ax](http://alandstidningen.ax)

**ÅLAND**



**strax**

PB 50  
Strandgatan 16  
22 101 MARIEHAMN  
Tel +358 18 26 026  
[www.alandstidningen.ax](http://www.alandstidningen.ax)

Vikingagränd 2A  
22 101 MARIEHAMN  
Tel +358 18 26 026  
[www.tryckarna.com](http://www.tryckarna.com)

Strandgatan 16  
22 100 MARIEHAMN  
Tel +358 18 15 088  
[www.strax.ax](http://www.strax.ax)

**annonsnytt**

ÅLAND  
**just nu**

**marknaden.ax**

PB 50  
Strandgatan 16  
22 101 MARIEHAMN  
Tel +358 18 26 026  
[www.annonsnytt.ax](http://www.annonsnytt.ax)

PB 50  
Strandgatan 16  
22 101 MARIEHAMN  
Tel +358 18 26 026  
[www.alandstidningen.ax](http://www.alandstidningen.ax)

PB 50  
Strandgatan 16  
22 101 MARIEHAMN  
Tel +358 18 26 026  
[www.marknaden.ax](http://www.marknaden.ax)